

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE
EC DECLARATION OF CONFORMITY
PROHLÁŠENÍ O SHODĚ EU
EU VYHLASENIE O ZHODE
K-S / 241M / 2024 / PL/EN/CZ/SK

1. **PL: Model produktu:** patrz załącznik/ **EN: Product model:** see appendix/ **CZ: Model výrobku:** viz příloha/ **SK: Model výrobku:** vid' príloha
2. **Nazwa i adres producenta/Name and address of the manufacturer/Jméno a adresa výrobce** nebo jeho zplnomocněného zástupce/Názov a adresa výrobcu:
PL: KONTAKT – SIMON Spółka Akcyjna; ul. Bestwińska 21; PL 43-500 Czechowice – Dziedzice,
EN: KONTAKT – SIMON Joint Stock Company; 21 st. Bestwińska Str.; PL 43-500 Czechowice – Dziedzice,
CZ: KONTAKT – SIMON Spółka Akcyjna; ul. Bestwińska 21; PL 43-500 Czechowice – Dziedzice,
SK: KONTAKT – SIMON Akciová spoločnosť; Bestwińska 21; PL 43-500 Czechowice – Dziedzice
3. **PL:** Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta/
EN: This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer/
CZ: Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce/
SK: Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu .
4. **PL:** Przedmiot deklaracji: **Produkty elektroniczne** z serii **Simon 55, Simon 54, Simon Basic, Simon 10** mocowane w puszcze za pomocą pazurków lub wkrętami / **EN: Object of the declaration: Electronic products** of **Simon 55, Simon 54, Simon Basic, Simon 10** series mounted in a terminal box with claws or screws / **CZ: Předmět prohlášení: Elektronické produkty** ze série **Simon 55, Simon 54, Simon Basic, Simon 10** upevněné v krabici pomocí drápků nebo šroubů / **SK: Predmet vyhlásenia: Elektronické produkty** z radu **Simon 55, Simon 54, Simon Basic, Simon 10** v krabici pripevnené s pomocou pazúrikov alebo skrutiek
5. **PL:** Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odnośnymi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego/ **EN:** The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation/ **CZ:** Výše popsany předmět prohlášení je ve shodě s příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie/ **SK:** Vyššie uvedený predmet tohto vyhlásenia je v súlade s príslušnými požiadavkami harmonizačných právnych predpisov Únie:
LVD 2014/35/UE, EMC 2014/30/UE, RoHS 2011/65/EU
6. **PL: Odniesienia** do odnośnych norm zharmonizowanych, które zastosowano, lub do innych specyfikacji technicznych, w stosunku do których deklarowana jest zgodność/ **EN: References** to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared/ **CZ: Odkazy** na příslušné harmonizované normy, které byly použity, nebo na jiné technické specifikace, na jejichž základě se shoda prohlašuje/ **SK: Odkazy** na příslušné harmonizované normy alebo iné použité technické špecifikácie, pre ktoré sa zhoda vyhlasuje:
PN – EN 60669-2-1:2007 + A1:2009 + A12:2010/ EN 60669-2-1:2004 + A1:2009 + A12:2010
PN – EN IEC 63000:2019-01/ EN IEC 63000:2018

Czechowice – Dziedzice, 2024-10-30

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE
EC DECLARATION OF CONFORMITY
PROHLÁŠENÍ O SHODĚ EU
EU VYHLASENIE O ZHODE
K-S / 241M / 2024 / PL/EN/CZ/SK

7. **PL: Informacje dodatkowe:** Produkt występuje w wersji przystosowanej do montażu w zestawach wielokrotnych (moduł). Kompletny produkt składa się z modułu wyposażonego w ramkę/ **EN: Additional information:** The product is available in a version adjusted for mounting in multiple sets (a module). The complete product consists of a module fitted with the frame/ **CZ: Další informace:** Produkt se nachází ve verzi přizpůsobené k montáži v několikanásobných sadách (modulech). Kompletní produkt se skládá z modulu vybaveného rámem/ **SK: Ďalšie informácie:** Výrobok je dostupný vo verzii prispôsobenej na montáž vo viacnásobných zostavách (modul). Kompletný výrobok sa skladá z modulu vybaveného rámčekom

CZŁONEK ZARZĄDU
Dyrektor Finansowy

Aleksander Proske

WICEPREZES ZARZĄDU
Dyrektor Naczelny

Wojciech Steinert

Czechowice – Dziedzice, 2024-10-30

ZAŁĄCZNIK DO DEKLARACJI ZGODNOŚCI UE

APPENDIX TO EC DECLARATION OF CONFORMITY

PŘÍLOHA k PROHLÁŠENÍ O SHODĚ EU

PRÍLOHA K VYHLÁSENÍ O ZHODE EU

K-S / 241M / 2024 / PL/EN/CZ/SK

	Symbol	Uwagi/ Remarks/ Poznámky/ Poznámky
Simon 55	TESL1.yy/.. + (TRx.../.., TRDx.../.., TRNx.../..)	
	TES9L.yy/.. + (TRx.../.., TRDx.../.., TRNx.../..)	
	TEZ1L.yy/.. + (TRx.../.., TRDx.../.., TRNx.../..)	
	TEZ1G.yy/.. + (TRx.../.., TRDx.../.., TRNx.../..)	
	TEZ2.yy/.. + (TRx.../.., TRDx.../.., TRNx.../..)	
	TEW1.yy/.. + (TRx.../.., TRDx.../.., TRNx.../..)	
	TEW2.yy/.. + (TRx.../.., TRDx.../.., TRNx.../..)	
	TEW4.yy/.. + (TRx.../.., TRDx.../.., TRNx.../..)	
	TECR1.yy/.. + (TRx.../.., TRDx.../.., TRNx.../..)	
Simon 54	DS9L2.yy/.. + (DRx/.., DRNx/.., DRKx/..)	
	DWP10T.yy/.. + (DRx/.., DRNx/.., DRKx/..)	
	DWP10P.yy/.. + (DRx/.., DRNx/.., DRKx/..)	
	DS9V.yy/.. + (DRx/.., DRNx/.., DRKx/..)	
	DS9L.yy/.. + (DRx/.., DRNx/.., DRKx/..)	
	DS9T.yy/.. + (DRx/.., DRNx/.., DRKx/..)	
	DCR10T.yy/.. + (DRx/.., DRNx/.., DRKx/..)	
	DCR10P.yy/.. + (DRx/.., DRNx/.., DRKx/..)	
	DCR11T.yy/.. + (DRx/.., DRNx/.., DRKx/..)	
	DCR11P.yy/.. + (DRx/.., DRNx/.., DRKx/..)	
	DWC10T.yy/.. + (DRx/.., DRNx/.., DRKx/..)	
	DWC10P.yy/.. + (DRx/.., DRNx/.., DRKx/..)	
	DWC20P.yy/.. + (DRx/.., DRNx/.., DRKx/..)	
	DS9L.yy/.. + (DRx/.., DRNx/.., DRKx/..)	
	DEZ1L.yy/.. + (DRx/.., DRNx/.., DRKx/..)	
	DEZ1G.yy/.. + (DRx/.., DRNx/.., DRKx/..)	
	DEZ2.yy/.. + (DRx/.., DRNx/.., DRKx/..)	
	DEW4.yy/.. + (DRx/.., DRNx/.., DRKx/..)	
Simon Basic	BMS9T.01/.. + (BMRx/.., BMRCx/..)	
	BMS9V.01/.. + (BMRx/.., BMRCx/..)	
	BMS9L.01/.. + (BMRx/.., BMRCx/..)	
	BMCR11T.01/.. + (BMRx/.., BMRCx/..)	
	BMCR11P.01/.. + (BMRx/.., BMRCx/..)	
	BMCR10T.01/.. + (BMRx/.., BMRCx/..)	
	BMCR10P.01/.. + (BMRx/.., BMRCx/..)	

Czechowice – Dziedzice, 2024-10-30

NIP 652-000-53-66
 REGON 272195300
 KRS 0000076837
 Sąd Rejonowy w Katowicach
 Wydział Gospodarczy KRS
 ING Bank Śląski SA
 nr konta: 51105010701000000102668068
 kapitał zakładowy: 3 582 698,04 PLN (wplacony w całości)

ZAŁĄCZNIK DO DEKLARACJI ZGODNOŚCI UE

APPENDIX TO EC DECLARATION OF CONFORMITY

PRÍLOHA k PROHLÁŠENÍ O SHODĚ EU

PRÍLOHA K VYHLÁŠENÍ O ZHODE EU

K-S / 241M / 2024 / PL/EN/CZ/SK

Simon 10	CS9L.yy/.. + (CRx/..)		
	CS9LA.yy/.. + (CRx/..)		
<p>PL: Rozszerzenie: /.. oznacza kolor</p> <p>„x” w symbolu TRx/.., TRUx/.., TRNx/.., DRx/.., DRNx/.., DRKx/.., BMRx/.., BMRCx/.., CRx/.. oznacza krotność ramki</p> <p>„yy” w symbolu produktu oznacza:</p> <ul style="list-style-type: none"> - „01” – moduł z łapkami - „02” – moduł bez łapek - „2” - moduł bez łapek oraz z ramką pojedynczą w komplecie - brak – moduł z łapkami i ramką pojedynczą w komplecie 	<p>EN: Extension: /.. denotes the product colour</p> <p>„x” in symbol TRx/.., TRUx/.., TRNx/.., DRx/.., DRNx/.., DRKx/.., BMRx/.., BMRCx/.., CRx/.. denotes multiplicity of frame</p> <p>„yy” in symbols denotes:</p> <ul style="list-style-type: none"> - „01” – module with hooks - „02” – module without hooks - „2” - module without hooks and completed with single frame - none – module with hooks and completed with single frame 	<p>CZ: Rozšíření: /.. označuje barvu</p> <p>„x” v symbole TRx/.., TRUx/.., TRNx/.., DRx/.., DRNx/.., DRKx/.., BMRx/.., BMRCx/.., CRx/.. označuje mnohonásobnost rámu</p> <p>„yy” v symbole produktu označuje:</p> <ul style="list-style-type: none"> - „01” – modul se svorkami - „02” – modul bez svorek - „2” - modul bez svorek a s jednotlivým rámem v kompletu - bez – modul se svorkami a jednotlivým rámem v kompletu 	<p>SK: Prípona: /.. znamená farbu</p> <p>„x” v symbole TRx/.., TRUx/.., TRNx/.., DRx/.., DRNx/.., DRKx/.., BMRx/.., BMRCx/.., CRx/.. označuje násobnosť rámečka</p> <p>„yy” v symbole výrobku znamená:</p> <ul style="list-style-type: none"> - „01” – modul s pätkami - „02” – modul bez pätiiek - „2” - modul bez pätiiek a s jednoduchým rámečkom ako súčasťou balenia - žiadny – modul s pätkami a s rámečkom ako súčasťou balenia

Czechowice – Dziedzice, 2024-10-30

NIP 652-000-53-66
 REGON 272195300
 KRS 0000076837
 Sąd Rejonowy w Katowicach
 Wydział Gospodarczy KRS
 ING Bank Śląski SA
 nr konta: 51105010701000000102668068
 kapitał zakładowy: 3 582 698,04 PLN (wplacony w całości)